

## PESO CERTIFICATO



UNI EN 14975:2006

TAB. 2

CARICO MAX 270 KG

- 1 - ANCORAGGIO DI DISCESA
- 2 - CANALETTA DI SOSTEGNO
- 3 - TENDITORE DI SOSTEGNO
- 4 - NERVO-TELAIO
- 5 - PANNELLO IN MULTISTRATO
- 6 - MOLLA DI TRAZIONE
- 7 - ELLE DI TENUTA
- 8 - MOTORE MOVIMENTAZIONE SCALA
- 9 - CERNIERA SUPPORTO
- 10 - BOTOLA DI ISPEZIONE
- 11 - SUPPORTO GRUPPO SCALA
- 12 - CILINDRI DI SCORRIMENTO
- 13 - MODANATURA
- 14 - LEVERISMO
- 15 - GRADINO COMPLETO
- 16 - BARRA STABILIZZATRICE
- 17 - RUOTA ANTI SKID
- 18 - TONDO DI SCORRIMENTO
- 19 - ANGOLARE DI FISSAGGIO
- 20 - TELAIO
- 21 - SOSTEGNO DI SALITA
- 22 - SUPPORTO CURVO

*La scala è progettata per una inclinazione di circa 70°.*

E' fatto divieto di modificare o manomettere anche parzialmente la scala.

Per eventuali modifiche consultare il costruttore.

Lubrificare i leverismi e tutte le cerniere della scala

*Montare il nervo-telaio in bolla per garantirne un corretto funzionamento.*

E' fatto divieto di murare il nervo-telaio al solaio

# LA SCALA SICURA "ELETTRICA"

## ISTRUZIONI PER IL PRIMO MONTAGGIO E L'USO

Grazie per aver scelto un prodotto ITALIANO.

Gracias por haber adquirido un producto ITALIANO.

Thank you for buying a product made in ITALY.

Merci pour avoir acheté un produit construit en ITALIE.

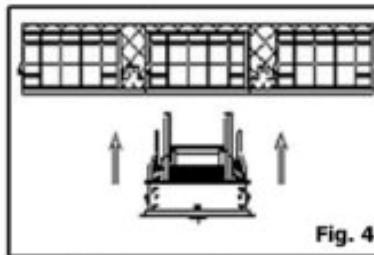
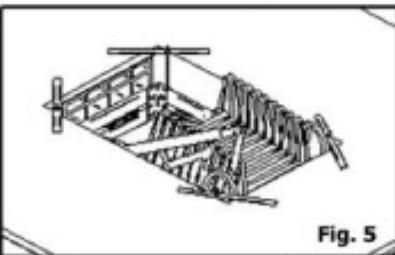
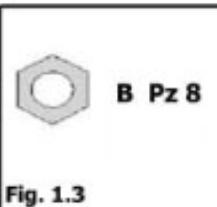
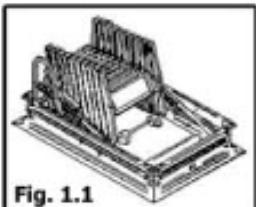


Fig. 5

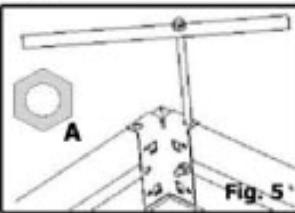


Fig. 5

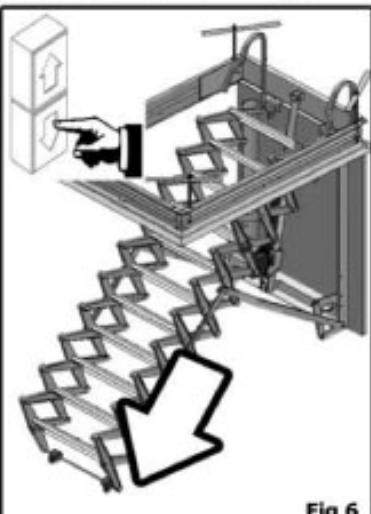


Fig. 6

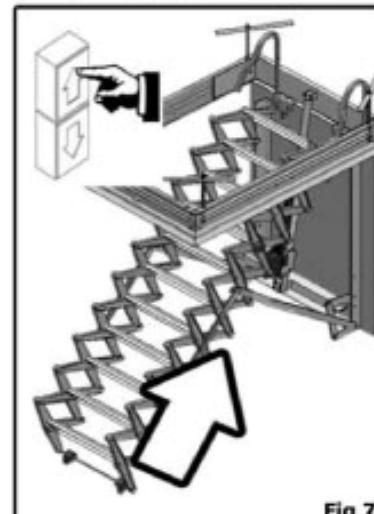


Fig. 7

### ITALIANO

#### 1 Contenuto del pacco

- 1.1 Pacco scala
- 1.2 Canaletti e tenditori
- 1.3 Viteria

#### 2 Installazione scala

Togliere le protezioni in plastica dagli spigoli del nervo-telaio. Avvitare i quattro tenditori di sostegno al nervo-telaio. (Fig. 3)

#### Assicurarsi che il nervo telaio sia in bolla!

Inserire, dal basso verso l'alto, il pacco scala nel foro sul solaio. (Fig. 4)

Bloccare la scala al solaio inserendo i quattro canaletti di sostegno nei tenditori e bloccarli con gli appositi dadi. (Fig. 5)

#### 4 Apertura scala

Premere il pulsante di apertura (freccia in basso), posto sul pannello di controllo, la scala si abbassa ed emette un suono fino all'appoggio a terra. (Fig. 6)

#### 6 Chiusura

Premere il pulsante di chiusura (freccia in alto), posto sul pannello di controllo, la scala si alza ed emettere un suono fino alla chiusura del pannello. (Fig. 7)

Per ulteriori informazioni consultare il catalogo contenuto all'interno della scala.

### ESPAÑOL

#### 1 Contenido del paquete

- 1.1 Paquete/escalera
- 1.2 Canales/tenditoris
- 1.3 Dados

#### 2 Instalación escalera

Quitar las protecciones en plástico de los lomos del nervio-chasis. Atornillar los quatros tendidores al nervio-chasis. (Fig. 3)

#### Cerciorarse que el nervio-chasis esté a nivel!

Insertar, del fondo hacia el colmo, el paquete escalera en el agujero del solaio.(Fig. 4)

Para bloquear la escalera al solaio que insertaba los quatros canales estrechos de la ayuda en el tenditor y del bloccarli con él puse dados a usted. (Fig. 5)

#### 4 Apertura escalera

Comprimir el interruptor de abertura (flecha en bajo), situado sobre el panel de control, la escalera se humilla y emite un sonido hasta el apoyo a tierra. (Fig. 6)

#### 6 Cierre

Comprimir el interruptor de cierre (flecha para arriba) situado sobre el panel de control, la escalera se levanta y emitir un sonido hasta el cierre del panel. (Fig. 7)

Por ultiores informaciones consultar el catálogo contenido dentro de la escalera.

### ENGLISH

#### 1 Packaging content

- 1.1 Staircase pack
- 1.2 Canals and turnbuckles
- 1.3 Screws and nuts

#### 2 Staircase installation

Remove the plastic protection from the corners of the staircase frame.Screw the four support turnbuckles To the staircase frame. (Fig. 3)

#### Make sure that the staircase frame is leveled!

From the bottom, insert the staircase pack in the opening of the ceiling. (Fig 4)

Firmly anchor the staircase to the upper floor by inserting the four supporting canals in the turnbuckles and by tightening them with the provided nuts. (Fig. 5)

#### 4 Staircase extension

To press the button of opening (arrow in low), sets on the control panel, the staircase lowers and sends forth a sound up to the support to earth. (Fig. 6)

#### 6 Staircase retraction

To press the button of closing (arrow aloft), sets on the control panel, the staircase gets up and to send forth a sound up to the closing of the panel. (Fig. 7)

For further information to consult the contained catalog inside the staircase.

### FRANÇAIS

#### 1 Contenu d'emballage

- 1.1 L'échelle
- 1.2 Tendeurs et rigoles
- 1.3 Ecrous

#### 2 Installation échelle

Enlever les protections en plastique des arêtes du nerf- cadre. Visser les quatre tendeurs de soutien au nerf- cadre. (Fig. 3)

#### S'assurer que le nerf-cadre soit de niveau!

Insérer, du bas vers le haut, le paquet échelle dans le trou sur le plancher. (Fig 4)

Bloquer l'échelle au plancher en insérant les quatres rigoles de soutien dans les tendeurs et les bloquer avec les appropriés écroues. (Fig. 5)

#### 4 Ouverture échelle

Presser le bouton d'ouverture (flèche en bas), je mets sur le panneau de contrôle, l'escalier se baisse et il émet un son jusqu'à le l'appui à la terre. (Fig. 6)

#### 6 Fermeture

Presser le bouton de fermeture (flèche en haut), je mets sur le panneau de contrôle, l'escalier se lève et émettre un son jusqu'à la la fermeture du panneau. (Fig. 7)

Pour d'autres renseignements consulter le catalogue contenu à l'intérieur de l'escalier.